



Romanska seminarier, program VT 2021

- 3 mars **INSTÄLLT! Débora Rottenberg** ”Ämnesspecifik fortbildning riktad till lärare i spanska som modernt språk i en svensk kommun”
Flera internationella och nationella instanser har påpekat Sveriges behov av förstärkta möjligheter till lärarfortbildning i olika skolämnen och i ämnesdidaktik. Inga studier har hittills gjorts om ämnesspecifik fortbildning riktad till lärare i spanska som modernt språk. Under seminariet presenteras en pilotstudie som syftar till att börja fylla denna lucka.
- 24 mars **Charlotte Lindgren & Valérie Alfvén** (Stockholms universitet) ”Översättningen till franska av 'fula ord' i ungdomsboken 'Här ligger jag och blöder' av Jenny Jägerfeld (2012)”
Seminariet hålls på svenska, inte på franska som tidigare angavs!
- 7 april **Hans Kronning** “Quantifiers of Factual Proximity and Counterfactuality in Romance: Un paso más y me mataba (‘habría matado’)”
Quantifiers of Factual Proximity (QPF) are a particular kind of constructions in Romance languages (SP. un paso más, CAT. un pas més, PT. um passo mais, IT. un passo di più, FR. un pas de plus ‘one more step’) which function as counterfactual protases and have a propensity for combining with apodoses in the counterfactual Imperfect Indicative denoting axiologically marked eventualities (matar ‘kill’). In this presentation the conceptualization of these quantifiers will be clarified and elaborated.
Seminariet hålls på engelska!
- 21 maj
kl. 10.00 Disputation: **Kent Fredholm** ”Genvägar, omvägar och irrvägar: Gymnasieelevers användning av maskinöversättning under uppsatsskrivande på spanska”
Observera dag och tid! Särskild länk utsänds senare.
Läs mer på nästa sida!
- 9 juni **Pernille Berg Johnsson** rapporterar från sitt avhandlingsarbete om perception och uttal av franska hos franskstudenter med svenska/norska/danska som modersmål

Romanska seminarier anordnas av Institutionen för moderna språk.

Seminarierna äger rum i Zoom via länken <https://uu-se.zoom.us/j/68462595376>.

Normal seminarierid är 14.15-16.00 och seminarierna hålls på svenska.

Avvikande tid, språk eller länk anges vid respektive seminarium.

Observera att programmet kan ändras, för uppdateringar se www.moderna.uu.se/forskning/romanska-seminariet och institutionens kalendarium, www.moderna.uu.se/kalendarium

Alla intresserade är hjärtligt välkomna!

Hans Kronning, ansvarig för Romanska seminarier

21 maj, 10.00

Disputation: **Kent Fredholm** ”Genvägar, omvägar och irrvägar: Gymnasieelevers användning av maskinöversättning under uppsatsskrivande på spanska”

Ordförande: Professor Héctor Pérez Prieto, Karlstads universitet
Fakultetsopponent: Professor Una Cunningham, Stockholms universitet
Betygsnämnd: Professor Susana Silvia Fernández, Aarhus universitet
Professor Fanny Forsberg Lundell, Stockholms universitet
Professor Andrea Schalley, Karlstads universitet
Professor Eva Thue Vold, Oslo universitet
Docent Débora Rottenberg, Uppsala universitet

Observera dag och tid! Särskild länk utsänds senare.